



INTISARI

Penelitian ini bertujuan untuk menjelaskan kesalahan - kesalahan gramatika dan leksikal pada penulisan abstrak berbahasa Inggris pada jurnal ilmiah *linguistika akademika*. Penelitian tersebut mengkaji penjelasan bentuk, faktor penyebab, dan implikasi kesalahan – kesalahan tersebut. Metode yang digunakan dalam penelitian ini adalah metode kualitatif deskriptif dengan pendekatan analisis kesalahan. Data diambil dengan metode simak bebas dengan teknik dokumentasi. Data diambil dari 10 abstrak jurnal ilmiah berbahasa Inggris secara acak sebagai sampel. Data tersebut dianalisis berdasarkan klasifikasi bentuk kesalahan gramatika, penyebab terjadinya kesalahan tersebut, dan dampak dari kesalahan – kesalahan tersebut.

Hasil penelitian ini menunjukkan bahwa bentuk - bentuk kesalahan yang ditemukan dalam abstrak berbahasa Inggris terdiri dari kesalahan artikel; ketiadaan kata; kesalahan pemilihan kata; ketidakperluan kata; kesalahan pembentukan kata; kesalahan kala; kesalahan penjamakan; kesalahan kaidah; dan kesalahan urutan kata. Faktor penyebab kesalahan terjadi karena faktor linguistik yang dipengaruhi oleh proses interlingual dan intralingual. Kesalahan interlingual terdiri dari klasifikasi: kesalahan kaidah; kesalahan kala; ketiadaan kata; ketidakperluan kata; kesalahan urutan kata; kesalahan pemilihan kata; kesalahan penjamakan; dan kesalahan artikel. Disisi lain, kesalahan yang disebabkan oleh faktor intralingual terdiri dari klasifikasi: kesalahan pembentukan kata; ketidakperluan kata; kesalahan pemilihan kata; kesalahan penjamakan dan kesalahan artikel. Beberapa kesalahan tersebut berdampak pada terhambatnya ketersampaian makna kalimat (kesalahan global) sedangkan beberapa yang lain tidak (kesalahan lokal). Peneliti mengidentifikasi sekitar 55 kalimat yang mengandung kesalahan gramatika. Terdapat sekitar 33 kalimat yang hanya mengandung kesalahan lokal, 2 kalimat yang hanya mengandung kesalahan lokal, dan 20 kalimat yang mengandung kesalahan global dan kesalahan lokal

Kata kunci: kesalahan gramatika, abstrak, makna.



ABSTRACT

This research aims to describe grammatical errors in English abstract of *Linguistika Akademia* journal. It investigates the types, the causes, and the implications of the errors. It uses a qualitative descriptive method with an error analysis approach. Its data was collected by using unparcitivity method and the technique is documentation. It takes the data from 10 abstracts of the journal randomly as samples. The data was analyzed based on the classifications of grammatical errors, the causes of those errors, and those implications.

The result shows that the types of the errors found in the abstracts consist of missing words; article errors; wrong words; unnecessary words; wrong word formations; wrong tenses; plural errors; faulty agreement, and wrong word order. The cause factors of the errors are intralingual process and interlingual process. Interlingual process consists of classifications: faulty agreement; wrong tenses; missing words; unnecessary words; wrong word order; wrong words; plural errors; and article errors. On the other hands, the errors caused by intralingual factors consist of wrong word formation; unnecessary word; wrong words; plural errors; and article errors. Some of the errors impact on hindering the meaning of the sentences (global errors) whereas the others do not (local errors). The research identified 55 sentences containing the errors. There are about 33 sentences containing local errors, 2 sentences containing global errors, and 20 sentences containing both local errors and global errors.

Keywords: grammatical error, abstract, meaning.